

**NATIONAL STATISTICAL COMMITTEE
OF THE REPUBLIC OF BELARUS**

Financial reporting of the Project
“Support to preparation and implementation of the 2019
population census in Belarus Project”
for the period from 1 January 2021 till 8 September 2021

September 2021

**CONTENT:**

Independent Auditor's Report on a Special-Purpose Audit Engagement	3
Designated Account Statement TF0A9233 for the Period from 1 January to 8 September 2021	6
Transit Account Statement TFOA9233 for the Period from 1 January to 8 September 2021	7
Grant Sources and Uses of Funds Statement TF0A9233 for the Period from 1 January to 8 September 2021	8
Uses of Funds TF0A9233 for the Period from 1 January to 8 September 2021	9
SOE Withdrawal Schedule TF0A9233 for the Period from 1 January to 8 September 2021	11



Tel: +375 17 308 74 50
Fax: +375 17 308 74 51
www.bdo.by

LLC «BDO»
103 Pobediteley ave.,
floor 8, office 7
Minsk, Belarus
220020

Translation from the original in Russian

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT ON A SPECIAL-PURPOSE AUDIT ENGAGEMENT

To Mrs. Medvedeva Inna

Chairperson of the National Statistical Committee of the Republic of Belarus

Ref. number: 04-05/77

Date: 8 September 2021

Information about the Auditee:

Title: National Statistical Committee of the Republic of Belarus (hereinafter – “Belstat”)

Location: Republic of Belarus, 220070, Minsk, Partizansky avenue, 12

Payer's identification number: 100068011

Auditor's Opinion

We have audited the financial statements of the “Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project” in accordance with a special-purpose audit engagement issued by the Belstat for the period from 1 January 2021 till 8 September 2021.

In our opinion the special financial statements of the “Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project” presents fairly in all material respects the financial position of the Project as of 8 September 2021, as well as the received and used funds of the Project for the period from 1 January 2021 till 8 September 2021, in accordance with the International Public Sector Accounting Standards “Financial Reporting under the Cash Basis of Accounting” developed by the Public Sector Committee of the International Federation of Accountants.

Basis for the auditor's opinion

We have conducted audit on the “Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project” in accordance with the terms of reference for audit, International Standards on Auditing, requirements of the Law of the Republic of Belarus of 12 July 2013 No. 56-Z “On audit activity” and the republican rules of audit activity, approved by the Ministry of Finance of the Republic of Belarus.

Our responsibilities under these standards are further described in the section “Auditor's Responsibilities for the Audit on a Special Purpose Audit Engagement” of our report.

We are independent of the Belstat in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the requirements of this Code.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.



Translation from the original in Russian

Responsibilities of the Auditee for the Preparation of the Financial Statements

Management of the Belstat is liable for the preparation and fair presentation of the financial statements of the “Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project” № TF0A9233 on the cash basis in accordance with the requirements of the International Bank for Reconstruction and Development, and also responsible for internal control system, which due to its opinion, is necessary for preparation of the financial statements, that are free from material misstatement, whether due to fraud and (or) error.

These financial statements have been prepared exclusively for the purposes of reporting to the International Bank for Reconstruction and Development.

Auditor’s Responsibilities for the Audit on a Special Purpose Audit Engagement

Our responsibility is to express the opinion on the Belstat financial statements relating to the implementation of the “Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project” for the period from 1 January 2021 till 8 September 2021.

We conducted audit on the “Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project” in accordance with the terms of reference for audit, International Standards on Auditing and requirements of the Law of the Republic of Belarus of 12 July 2013 No. 56-Z “On audit activity” and the republican rules of audit activity, approved by the Ministry of Finance of the Republic of Belarus. Due to these standards and rules we are obliged to comply with professional ethics standards, obliged to plan and conduct an audit in such a way as to obtain reasonable assurance that the financial statements of the “Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project” for the period from 1 January 2021 till 8 September 2021 have been prepared in accordance with the requirements of the International Bank for Reconstruction and Development.

Conducting the procedures for obtaining audit evidence on the amounts and disclosures in the financial statements are included in the audit. The choice of audit procedures is based on the auditor's judgment, taking into account the assessment of the risk of material misstatement in the financial statements as a result of errors or unfair acts. In assessing such risks, the auditor considers the internal control system necessary for the preparation and presentation of the financial statements that are free from material misstatement, with the purpose to develop appropriate audit procedures, but not for the purpose of expressing the opinion on the effectiveness of the internal control system.

The audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies and principles, reasonableness of accounting estimates prepared by the management and assessment of the overall presentation of the financial statements.

The audit was conducted on the basis of the documents submitted by the Belstat: bank personal account statement, primary accounting and other documents, responsible for the reliability of which is the management of the Belstat.

Auditor's Responsibilities for the Audit on a Special Purpose Audit Engagement (ending)

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

Use limitation

This report relates exclusively to the financial statements of the "Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project" for the period from 1 January 2021 till 8 September 2021 and does not concern other financial statements of the Belstat. Report is intended exclusively for the Belstat and the International Bank for Reconstruction and Development and shall not be used (or transferred) to third parties.

Engagement Partner. Deputy
Director for Consulting and
Other Professional Services



Ivan Kovalenko
(auditor qualification certificate
No. 0002117 dated 27 June 2013,
registration No. 1938)

Head of the audit group. Audit
Manager

Ekaterina Zhiznevskaya
(auditor qualification certificate
No. 0002418 dated 13 December 2017,
registration No. 2159)

Auditor's opinion date: 8 September 2021

Place of issue: Minsk, Republic of Belarus

Date of receipt by the auditee: 8 September 2021

Position, full name _____

**INFORMATION ABOUT THE AUDITOR:**

Company:

BDO Limited Liability Company

Location:

Republic of Belarus, 220020, Minsk, 103 Pobediteley ave., floor 8, office 7

Information on the state
registration:

Certificate of state registration issued by Minsk City Executive Committee dated

November 15, 2013

Number:

190241132

APPROVED BY / УТВЕРЖДАЮ

Deputy Chairperson of the National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
Заместитель Председателя Национального статистического комитета Республики
Беларусь

" 8 "

Ж.Н.Василевская

Zhanna Vasilevskaya/
Ж.Н.Василевская
2021

Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project / Проект оказания содействия подготовке и проведению переписи населения 2019 года в Беларуси

Designated Account Statement / Отчет о состоянии специально выделенного счета

TF0A9233

for the Period from 1 January to 8 September 2021
за период с 1 января по 8 сентября 2021
in USD/в долларах США

	Reporting Period/Отчетный период
1 Opening balance at 01 January 2021 /Остаток денежных средств на 1 января 2021	199 111,50
2 Advance of Grant funds during the period/Сумма авансов поступившая со счета проекта	183 995,98
3 Amount of eligible expenditures paid during the present period/Сумма санкционированных расходов оплаченных в отчетном периоде	0,00
4 Amount of funds transferred to the transit account/Сумма денежных средств перечисленная на транзитный счет	287 324,71
5 Refund to IBRD from DA during the period/Возмещение средств со специально выделенного счета на счет Займа	95 782,77
6 Interest earned/ проценты банка	0,00
7 Service charges/Стоимость услуг	0,00
8 Differences arising in the reporting period/Разница, возникшая в отчетном периоде	0,00
9 Calculated DA closing balance/Расчитанный остаток денежных средств на специально выделенном счете	0,00
10 DA closing balance as of 8 September 2021- per bank statements/Остаток денежных средств на 8 сентября 2021 на специально выделенном счете	0,00
Grant funds / Средства гранта	0,00
Difference between 9 and 10/Разница между линиями 9 и 10 (should be zero or explained/должна быть равна нулю или объяснена)	0,00

Explanation of any discrepancy/Объяснение любых разниц или несоответствий:

Head Of Budget Obligations and Control Department
National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
Начальник Управления исполнения бюджетных обязательств и контроля
Национального статистического комитета Республики Беларусь

Ms. Elena V. Zelenkevich/
Е.В. Зеленкевич

Елена

APPROVED BY / УТВЕРЖДАЮ

Deputy Chairperson of the National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
Заместитель Председателя Национального статистического комитета Республики
Беларусь

Zhanna Vasilevskaya/
Ж.Н.Василевская
2021

Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project / Проект оказания содействия
подготовке и проведению переписи населения 2019 года в Беларусь

Transit Account Statement / Отчет о состоянии транзитного счета
TF0A9233

for the Period from 1 January to 8 September 2021
за период с 1 января по 8 сентября 2021
in USD/в долларах США

	Reporting Period/Отчетный период
Opening balance at 01 January 2021 /Остаток денежных средств на 1 января 2021	1 года
Grant funds / Средства гранта	0,00
Advance from DA during the period/Сумма авансов, поступившая со специально 2 выделенного счета	0,00
	287 324,71
Amount of eligible expenditures paid during the present period/Сумма 3 санкционированных расходов оплаченная в отчетном периоде	0,00
4 Refunds/возмещение на специально выделенный счет	0,00
5 Interest earned/проценты банка	0,00
6 Service charges/Стоимость услуг	0,00
7 Differences arising in the reporting period/Разница, возникшая в отчетном периоде	0,00
Calculated closing balance/Расчитанный остаток денежных средств на транзитном 8 счете	0,00
9 DA closing balance as of 8 September 2021- per bank statements/Остаток денежных средств на 8 сентября 2021 на специально выделенном счете	0,00
Grant funds / Средства гранта	0,00
10 Interest earned/проценты банка	0,00
Difference between 8 and 9 /Разница между линиями 8 и 9 (should be zero or explained/должна быть равна нулю или объяснена)	0,00

Explanation of any discrepancy/Объяснение любых разниц или несоответствий:

Head Of Budget Obligations and Control Department
National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
Начальник Управления исполнения бюджетных обязательств и контроля
Национального статистического комитета Республики Беларусь

Ms. Elena V. Zelenkevich/
Е.В. Зеленкевич

APPROVED BY / УТВЕРЖДАЮ
 Deputy Chairperson of the National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
 Заместитель Председателя Национального статистического комитета Республики
 Беларусь

Zhanna Vasilevskaya/
 Ж.Н. Василевская

Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project / Проект оказания содействия подготовке и проведению переписи населения 2019 года в Беларусь			
Grant Sources and Uses of Funds Statement / Отчет об источниках средств Проекта и их использовании			
TF0A9233 for the Period from 1 January to 8 September 2021 за период с 1 января по 8 сентября 2021 in USD/в долларах США			
	Reporting period/ Отчетный период	Cumulative for reporting period/ Коммулятивно за отчетный период	PLANNED PER GA/Запланировано в соответствии с письмом-соглашением
Opening Cash Balances/ Остаток денежных средств на начало периода			
Designated account - Grant funds / Специальный выделенный счет - Средства гранта	199 111,50	0,00	0,00
Transit account - Grant funds / Транзитный счет - Средства гранта	0,00	0,00	0,00
Total opening cash balance / Итого остаток денежных средств на начало периода	199 111,50	0,00	0
Sources of funds / Источники средств			
TF0A9233	183 995,96	1 408 712,88	1 900 000,00
Refunded to the WBR/ возвращено во Всемирный Банк	95 782,77	95 782,77	
Other / Другие	0,00	0,00	0,00
Total Financing / Итого по источникам средств	88 213,21	1 312 930,11	1 900 000,00
Less: Expenditures by Components / Расходы по компонентам			
Component 1: Preparation of the national statistical system for population census implementation/ Компонент 1. Подготовка национальной статистической системы к проведению переписи населения	148 112,10	1 048 568,29	1 099 680,09
Component 2: Support of access to the results of population census of the Republic of Belarus 2019, which are not confidential/ Компонент 2. Обеспечение доступа к результатам переписи населения Республики Беларусь 2019 года, которые не являются конфиденциальными данными	105 346,03	145 379,50	540 000,00
Component 3: Project management/ Компонент 3. Управление Проектом	24 831,18	84 149,07	99 972,00
Operational manual/Операционные расходы	9 035,40	34 833,25	160 347,91
Total Expenditures / Итого расходы по компонентам	287 324,71	1 312 930,11	1 900 000,00
Interest earned / Проценты банка			
Closing Cash Balances per Bank Statements / Остаток денежных средств на конец отчетного периода по банковским выпискам			
Designated account - Grant funds / Специальный выделенный счет - средства гранта	0,00	0,00	0,00
Transit account - Grant funds / Транзитный счет - средства гранта	0,00	0,00	0,00
Funds in transit / Средства в пути			
Total closing Cash Balances / Итого остаток денежных средств на конец периода	0,00	0,00	0,00
Calculated account closing balance including bank interest / Расчетный баланс счета на конец отчетного периода включая проценты банка	0,00	0,00	0,00

Head Of Budget Obligations and Control Department
 National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
 Начальник Управления исполнения бюджетных обязательств и контроля
 Национального статистического комитета Республики Беларусь

Ms. Elena V. Zelenkevich/
 Е.В. Зеленкевич

Бесед

Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project / Проект оказания содействия подготовке и проведению переписи населения 2019 года в Беларусь							
Uses of Funds / Отчет о расходовании средств Проекта TFOA9233							
for the Period from 1 January to 8 September 2021 за период с 1 января по 8 сентября 2021 in USD/в долларах США							
Project expenditures/Расходы проекта							
№	Project component/ Subcomponent/Activity/Компонент проекта/Мероприятие	Total Amount per procurement plan/Общая сумма согласно плану закупок	Current half year/Отчетное полугодие	Year to date/Текущий год	Cumulative to date/Расходы с нарастающим итогом на отчетную дату	Amount payable at the reporting date (goods/services accepted but not paid)/Кредиторская задолженность (товары/услуги принятые, но не оплаченные)	Total payments still to be made/Остаток средств для предоставления платежей
1	2	3	4	5	6	7	8=1-6
COMPONENT 1: PREPARATION OF THE NATIONAL STATISTICAL SYSTEM FOR POPULATION CENSUS IMPLEMENTATION/КОМПОНЕНТ 1: ПОДГОТОВКА НАЦИОНАЛЬНОЙ СТАТИСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ К ПРОВЕДЕНИЮ ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ							
Sub-component 1.1: Improving of the methodological support for the population census implementation/Подкомпонент 1.1: Улучшение методологического обеспечения проведения переписи населения							
1.1.1. Provision of expertise on methodological aspects of census/Предоставление экспертизы по методологическим аспектам проведения переписи населения							
1.1.1.1	Development of the methodology of post-enumeration survey and quality assurance programme of census results/разработка методологии пост-переписочного обследования и программы обеспечения контроля качества результатов переписи	7 081,78	0,00	0,00	7 081,78	0,00	0,00
Total no 1.1.1 / Итого по Подкомпоненту №1.1.1		7 081,78	0,00	0,00	7 081,78	0,00	0,00
1.1.2. Support to census evaluation/Поддержка оценки переписи населения							
1.1.2.1	Семинары/оценка качества проведения переписи населения	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00
1.1.2.2	Development of demographic analysis methodology/Разработка методологии проведения демографического анализа	5 763,50	0,00	0,00	5 763,50	0,00	0,00
Total no 1.1.2/ Итого по № 1.1.2		25 763,50	0,00	0,00	5 763,50	0,00	20 000,00
1.1.3. Participation of Belstat specialists in training workshops, trainings, conferences/Участие специалистов Белстата в образовательных семинарах, тренингах, конференциях							
1.1.3.1	Participation of Belstat specialists in training workshops, trainings, conferences/Участие специалистов Белстата в образовательных семинарах, тренингах, конференциях	60 000,00	2 320,94	2 320,94	33 097,04	0,00	26 902,96
Total no 1.1.3/ Итого по № 1.1.3		60 000,00	2 320,94	2 320,94	33 097,04	0,00	26 902,96
Total Sub-component 1.1:/ Итого Под-компонент 1.1:							
		92 845,28	2 320,94	2 320,94	45 942,32	0,00	46 902,96
Sub-component 1.2: Improving of technical/technological support for the population census implementation/Подкомпонент 1.2: Улучшение технического/технологического обеспечения проведения переписи населения							
1.2.1. Provision of expertise on technical/technological aspects of collection, transmission and processing of census data/Проведение экспертизы по технико-технологическим аспектам сбора, передачи и обработки данных							
1.2.1.1	Carrying out the census using the Internet/Проведение переписи с использованием Интернет	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00
Total no 1.2.1/ Итого по № 1.2.1		20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00
1.2.2. Procurement of equipment/Закупка оборудования							
1.2.2.1	ORACLE hardware and software package products required for data storage and data processing subsystem functioning/Продукты аппаратно-программного комплекса ORACLE необходимые для функционирования подсистемы хранения и обработки данных	166 181,18	0,00	0,00	166 181,18	0,00	0,00
1.2.2.2.	Tablet computers/Планшетные компьютеры	537 776,59	0,00	0,00	537 776,59	0,00	0,00
1.2.2.3.	Server for census subsystem data storage and processing/Сервер для обеспечения работы подсистемы хранения и обработки данных переписи	10 327,20	0,00	0,00	10 327,20	0,00	0,00
1.2.2.4.	Computers for census data processing/Компьютеры для обработки данных переписи	18 207,20	0,00	0,00	18 207,20	0,00	0,00
1.2.2.5.	Videoconferencing system/Система видеоконференций	150 000,00	145 791,16	145 791,16	145 791,16	0,00	4 208,84
Total no 1.2.2/ Итого по № 1.2.2		882 492,17	145 791,16	145 791,16	878 283,33	0,00	4 208,84
1.2.3. Development of software applications for census/Разработка и сопровождение программных продуктов для проведения переписи							
1.2.3.1.	Testing of user authorization module of the Internet census software/Тестируирование модуля авторизации пользователей Интернет-переписи	1 583,87	0,00	0,00	1 583,87	0,00	0,00
1.2.3.2.	Authentication and identification of the Internet census users/Аутентификация и идентификация пользователей Интернет-переписи	26 803,12	0,00	0,00	26 803,12	0,00	0,00
1.2.3.3.	Non-consulting services of the virtual data center/Пеконсультационные услуги и виртуального центра обработки данных	11 154,60	0,00	0,00	11 154,60	0,00	0,00
1.2.3.4.	Support to the information system of data collection and transmission during the 2019 population census in Belarus via the Internet/Сопровождение информационной системы сбора и передачи данных при проведении переписи населения Республики Беларусь посредством глобальной компьютерной сети Интернет	9 746,59	0,00	0,00	9 746,59	0,00	0,00
1.2.3.5.	Support to the subsystem for collection and transfer of data obtained during the preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus/Сопровождение подсистемы сбора и передачи данных, полученных при подготовке и проведении переписи населения Республики Беларусь 2019 года	4 906,77	0,00	0,00	4 906,77	0,00	0,00
Total no 1.2.3/ Итого по № 1.2.3		54 194,95	0,00	0,00	54 194,95	0,00	0,00
Total Sub-component 1.2:/ Итого Под-компонент 1.2:							
		956 687,12	145 791,16	145 791,16	952 478,28	0,00	4 208,84
Sub-component 1.3.: Development of the strategy for popularization of population census/Подкомпонент 1.3.: Разработка стратегии популяризации переписи населения							
1.3.1 Organising of training workshops, round tables, conferences/Организация обучающих семинаров, круглых столов, конференций							
1.3.1.1.	Holding of training workshops, round tables, conferences/Проведение обучающих семинаров, круглых столов, конференций	14 115,59	0,00	0,00	14 115,59	0,00	0,00
Total no 1.3.1/ Итого по № 1.3.1		14 115,59	0,00	0,00	14 115,59	0,00	0,00
1.3.2 Design and printing of promotional items/Дизайн и печать рекламной продукции							
1.3.2.1	Promotional posters printing and distribution/Изготовление и размещение рекламных плакатов	7 002,20	0,00	0,00	7 002,20	0,00	0,00
1.3.2.2	Informational posters and calendars design and printing/Дизайн и изготовление информационных плакатов и календарей	6 635,07	0,00	0,00	6 635,07	0,00	0,00
1.3.2.3	Posters printing/Изготовление плакатов	195,92	0,00	0,00	195,92	0,00	0,00

No	Project component/ Subcomponent/Activity/Компонент проекта/мероприятие	Total Amount per procurement plan/Общая сумма согласно плану закупок	Current half year/Очечные полугодие	Year to date/Текущий год	Cumulative to date/Расходы с начертанием итогом на отчетную дату	Amount payable at the reporting date (goods/services received but not paid)/Бюджетарская задолженность (товары/услуги принятые, но не оплаченные)	Total payments still to be made/Остаток средств для предоставления платежей
1.3.2.4.	Design and printing of information materials as a part of 2019 census campaign (leaflets)/Разработка дизайна и печать информационного материала в рамках информационной кампании по переписи населения (листовки)	626,18	0,00	0,00	626,18	0,00	0,00
	Total Sub-Component no.1.3.2/ Итого по Подкомпоненту №1.3.2	14 459,37	0,00	0,00	14 459,37	0,00	0,00
1.3.3 Production of videos/Производство видеопродукции							
1.3.3.1.	Production of video (2 items: promotional and educational)/Производство видеопродукции (2 видовидео: агитационный и образовательный)	8 529,41	0,00	0,00	8 529,41	0,00	0,00
	Total Sub-Component no.1.3.3/ Итого по Подкомпоненту №1.3.3	8 529,41	0,00	0,00	8 529,41	0,00	0,00
1.3.4.	Promotion census via Internet/Информационная кампания по переписи населения в сети Интернет	13 043,32	0,00	0,00	13 043,32	0,00	0,00
	Total Sub-component 1.3./ Итого Под-компоненту 1.3:	50 147,69	0,00	0,00	50 147,69	0,00	0,00
	Total Component no.1 / ИТОГО по Компоненту №1	1 099 680,09	148 112,10	148 112,10	1 048 568,29	0,00	51 111,90
COMPONENT 2: SUPPORT OF ACCESS TO THE RESULTS OF POPULATION CENSUS OF THE REPUBLIC OF BELARUS 2019, WHICH ARE NOT CONFIDENTIAL/КОМПОНЕНТ 2: ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДОСТУПА К РЕЗУЛЬТАТАМ ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 2019 ГОДА, КОТОРЫЕ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫМИ ДАННЫМИ							
Sub-component 2.1: Preparation of the summary census data for publication and dissemination at the national and international levels/ Подкомпонент 2.1: Подготовка итоговых данных к публикации и распространению на национальном и международном уровнях							
2.1.1. Online access to the aggregated census data/2.1.1. Обеспечение онлайн доступа к агрегированным данным переписи							
2.1.1.1.	Modernization of the Internet System of Access to the 2009 Population Census Results (Census Data Access System)/ Модернизация Автоматизированной информационной системы доступа к итоговым данным переписи населения 2009 года через сеть Интернет	85 000,00	42 726,73	42 726,73	75 950,19	0,00	9 049,81
2.1.1.2.	Support for the information systems development/ Сопровождение процесса разработки информационных систем	20 000,00	10 320,00	10 320,00	15 920,00	0,00	4 080,00
2.1.1.3.	Servers for Census Data Access System operation / Серверы для функционирования информационно-аналитической системы «Итоговые данные переписи населения Республики Беларусь»	70 000,00	25 584,28	25 584,28	25 584,28	0,00	44 415,72
	Total Sub-Component no.2.1.1/ Итого по Подкомпоненту №2.1.1	175 000,00	78 631,01	78 631,01	117 454,47	0,00	57 545,53
2.1.2. Creation of geostatistical portal with a view to integrating population census data with digital maps, statistical analysis and modeling/Создание геостатистического портала с целью интеграции данных переписи населения с цифровыми картами							
2.1.2.1.	Creation of geostatistical portal with a view to integrating population census data with digital maps, statistical analysis and modeling/Создание геостатистического портала с целью интеграции данных переписи населения с цифровыми картами, статистического анализа и моделирования	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	250 000,00
	Total no.2.1.2/ Итого по №2.1.2	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	250 000,00
75 950,19							
2.1.3.1.	Design and printing of 2019 census data bulletins/Дизайн и печать бюллетеней по итогам переписи 2019 года	5 000,00	1 127,16	1 127,16	2 337,17	0,00	2 662,83
2.1.3.2.	Design and printing of statistical books on 2019 census data/Дизайн и печать сборников по итоговым данным переписи 2019 года	11 000,00	10 390,35	10 390,35	10 390,35	0,00	609,65
2.1.3.3.	Design and printing of information booklets on 2019 census results for disseminated among the participants of the international conferences, academia, government bodies, national educational institutions and libraries/ Дизайн и печать информационных буклотов по итоговым данным переписи 2019 года для распространения среди участников международных конференций, научных кругов, министерств, образовательных учреждений и библиотек	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 000,00
2.1.3.4.	Development of 10% microsampling of census data/Формирование 10% микропопуляции по данным переписи	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00
	Total Sub-Component no.2.1.3/ Итого по Подкомпоненту №2.1.3	30 000,00	11 517,51	11 517,51	12 727,52	-	17 272,48
2.2. Communication and dissemination of 2019 Census results /Распространение и информационное обеспечение итоговых данных переписи 2019 года							
2.2.1.	Organising of training workshops, round tables, conferences/ Неконсультационные услуги по организации обучающих семинаров, круглых столов, конференций	65 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	65 000,00
2.2.2.	Promotion census results via Internet/Информационная кампания по итогам переписи населения в сети Интернет	20 000,00	15 197,51	15 197,51	15 197,51	0,00	4 802,49
	Total Sub-Component no.2.2/ Итого по Подкомпоненту №2.2	85 000,00	15 197,51	15 197,51	15 197,51	0,00	69 802,49
	Total Component no.2 / ИТОГО по Компоненту №2	540 000,00	105 346,03	105 346,03	145 379,50	-	394 620,50
COMPONENT 3: PROJECT MANAGEMENT/КОМПОНЕНТ 3: УПРАВЛЕНИЕ ПРОЕКТОМ							
3.1.	Project management/Специалист по управлению проектом	29 988,00	3 264,00	3 264,00	29 988,00	0,00	0,00
3.2.	Procurement consultant services/Специалист по закупкам	19 994,00	5 161,00	5 161,00	19 539,00	0,00	455,00
3.3.	Financial management consultant services/Специалист по финансовому управлению	19 994,00	7 592,00	7 592,00	19 994,00	0,00	0,00
3.4.	Translator/Переводчик	9 996,00	2 639,00	2 639,00	5 152,00	0,00	4 844,00
3.5.	Audit/Аудит	20 000,00	6 175,18	6 175,18	9 476,07	0,00	10 523,93
	Total Component no.3 / ИТОГО по Компоненту №3	99 972,00	24 831,18	24 831,18	84 149,07	-	15 822,93
	OPERATIONAL COSTS/ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ						
	Operational Costs /Операционные расходы	160 347,91	9 035,40	9 035,40	34 833,25	-	125 514,66
	TOTAL PROJECT /ИТОГО ПО ПРОЕКТУ	1 900 000,00	287 324,71	287 324,71	1 312 930,11	-	587 069,89

0,00

Head Of Budget Obligations and Control Department
 National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
 Начальник Управления исполнения бюджетных обязательств и контроля
 Национального статистического комитета Республики Беларусь

Ms. Elena V. Zelenkevich/
 Е.В. Зеленкевич

APPROVED BY / УТВЕРЖДАЮ

Deputy Chairperson of the National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
Заместитель Председателя Национального статистического комитета Республики
Беларусь

Zhanna Vasilevskaya/
Ж.Н. Васильевская
2021



Support to preparation and implementation of the 2019 population census in Belarus Project / Проект оказания содействия подготовке и проведению переписи населения 2019 года в Беларуси

SOE Withdrawal Schedule/ Отчёт о снятии средств с использованием Расходных ведомостей

TF0A9233

for the Period from 1 January to 8 September 2021

in USD/в долларах США

за период с 1 января по 8 сентября 2021

№	Application №/Заявка №	COMPONENT 1: PREPARATION OF THE NATIONAL STATISTICAL SYSTEM FOR POPULATION CENSUS IMPLEMENTATION/КОМПОНЕНТ 1: ПОДГОТОВКА НАЦИОНАЛЬНОЙ СТАТИСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ К ПРОВЕДЕНИЮ ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ	COMPONENT 2: SUPPORT OF ACCESS TO THE RESULTS OF POPULATION CENSUS OF THE REPUBLIC OF BELARUS 2019, WHICH ARE NOT CONFIDENTIAL/КОМПОНЕНТ 2: ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДОСТУПА К РЕЗУЛЬТАТАМ ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 2019 ГОДА, КОТОРЫЕ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫМИ ДАННЫМИ	COMPONENT 3: PROJECT MANAGEMENT/КОМПОНЕНТ 3: УПРАВЛЕНИЕ ПРОЕКТОМ	Total /Итого
					<table border="1"> <thead> <tr> <th>1</th><th>2</th><th>3</th><th>4</th><th>5</th></tr> </thead> </table>
1	2	3	4	5	
1	11	148 718,87	32 011,11	3 266,00	183 995,98
2	12	281,73	52 200,95	22 727,38	75 210,06
3	13	0,00	15 773,97	10 441,02	26 214,99
4	14	0,00	0,00	2 792,18	2 792,18
Total		149 000,60	99 986,03	39 226,58	288 213,21

Head Of Budget Obligations and Control Department
National Statistical Committee of the Republic of Belarus/
Начальник Управления исполнения бюджетных обязательств и контроля
Национального статистического комитета Республики Беларусь

Ms. Elena V. Zelenkevich/
Е.В. Зеленкевич